



**Interreg** 

**SLOVENIJA - AVSTRIJA**  
**SLOWENIEN - ÖSTERREICH**

Evropska unija | Evropski sklad za regionalni razvoj  
Europäische Union | Europäischer Fonds für regionale Entwicklung



© Golica/Kahlkogel, PZS

# KARAVANKE / KARAWANKEN

HIKING ADVENTURES IN THE KARAVANKE/KARAWANKEN / WANDERERLEBNISSE IN DEN KARAWANKEN / POHODNIŠKA DOŽIVETJA V KARAVANKAH

*say Yes!*  
**Alpe Adria**  
KARAVANKE | KARAWANKEN





**PANORAMAWEG  
SÜDALPEN**



The Karavanke/Karawanken region is a scenic mountain range between Slovenia and Austria. Explore the hiking trails, sport climbing crags, and via ferratas on both sides of the border.

There are also numerous natural and cultural sites, plus several lakes, where you can spend a pleasant, relaxing day.



Die Karawanken, eine Bergkette zwischen Slowenien und Österreich, bieten großartige Aussichten für Wanderer und Kletterer. Entdecken Sie Wanderwege, Klettergebiete und Klettersteige auf beiden Seiten der Grenze.

Es erwartet Sie eine Fülle von Natursehenswürdigkeiten und kulturellen Attraktionen. An den Ufern der Kärntnerseen können Sie Ihren Urlaub in vollen Zügen genießen.



Karavanke so razgledna gorska veriga med Slovenijo in Avstrijo. Raziščite pohodniške poti, plezališča in zavarovane plezalne poti na obeh straneh meje.

Čaka vas tudi razkošje naravnih in kulturnih znamenitosti ter možnost za prijeten oddih ob obali koroških jezer.





o Veliki vrh, Košuta, Piotr Skrzypiec

HIKING  
WANDERN  
POHODNIŠTVO





RECOMMENDED HIKING TRIPS  
VORSCHLÄGE ZUM WANDERN  
PREDLOGI ZA IZLETE

**Rateče–Tromeja/Dreiländereck**  
(1508 m)



**Arnoldstein/Podklošter–  
Tromeja/Dreiländereck** (1508 m)



LEGENDA

- Ascending Time/Aufstiegsdauer/Čas vzpona
- Altitude difference/Höhenunterschied/Višinska razlika
- Difficulty/Schwierigkeit/Zahtevnost

**Planina pod Golico–Golica/Kahlkogel**  
(1835 m)



**Rosental/Rož–Golica/Kahlkogel**  
(1835 m)





○ Stol/Hochstuhl, Franz Gerdl



○ Završnica, ZTK Završnica

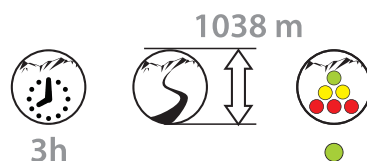
### Završnica–Valvasorjev dom pod Stolom – Stol/Hochstuhl (2236 m)



### Feistritz/Bistrica–Klagenfurter Hütte/ Celovška koča–Stol/Hochstuhl (2236 m)



### Globoka dolina–Veliki vrh (Košuta) (2088 m)



### Hiking the Slovenian mountain trail/ auf dem Slowenischen Bergwanderweg/ Po Slovenski planinski poti

Tržič–Brezje pri Tržiču–Koča na Dobrči–Koča na Prevali–  
Begunjščica–Veliki vrh–Roblekov dom na Begunjščici–  
Planinski dom na Zelenici–Stol/Hochstuhl–Prešernova  
koča na Stolu–Sedlo Seča–Sedlo Kočna–Koča na  
Golici–Golica/ Kahlkogel–Rožca–Dovje–Slovenski  
planinski muzej Mojstrana



○ Tschepaschlucht/Soteska Čepa, PZS



○ Košuta, Ciril Jazbec



○ Dovžanova soteska, Matej Meglič



○ Taborhöhe/Tabor, PZS

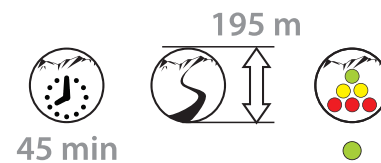


○ Taborhöhe/Tabor, PZS

### Zgornje Jezersko–Virnikov Grintavec (1654 m)



### Neuegg–Taborhöhe/Tabor (725 m)



○ Virnikov Grintavec, Primož Šenk



○ Zgornje Jezersko, PZS



SOUTHERN ALPS PANORAMIC TRAIL  
PANORAMAWEG SÜDALPEN  
PANORAMSKA POT KARAVANKE-SVINŠKA PLANINA



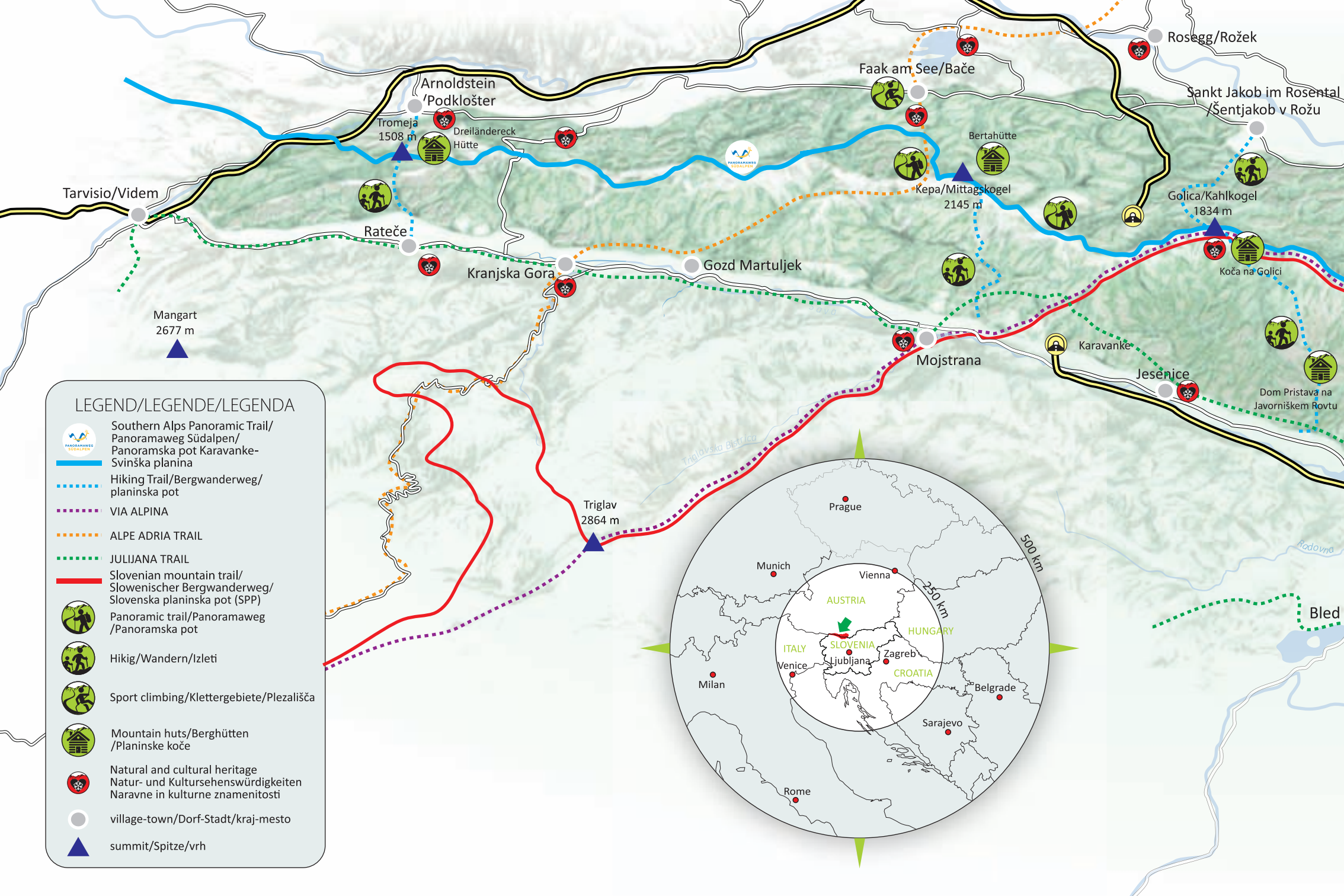


The trail runs from the Gailtal Valley (Ziljska dolina Valley) to the mountains of Saualpe (Svinška Planina). To the west, it reaches the foot of the Carnic Alps. It consists of 20 stages, is 286 km long, and has a total altitude gain of 17.700 m. Eleven of its stages run through the Western Karavanke/Karawanken.

Der Wanderweg führt vom Gailtal/Ziljska dolina bis zur Saualpe/Svinška planina. Im Westen schließt er an die Karnischen Alpen an. Er setzt sich aus 20 Etappen zusammen und ist 286 Kilometer lang, der Höhenunterschied beträgt 17.700 Meter. In den westlichen Karawanken verlaufen 11 Etappen.

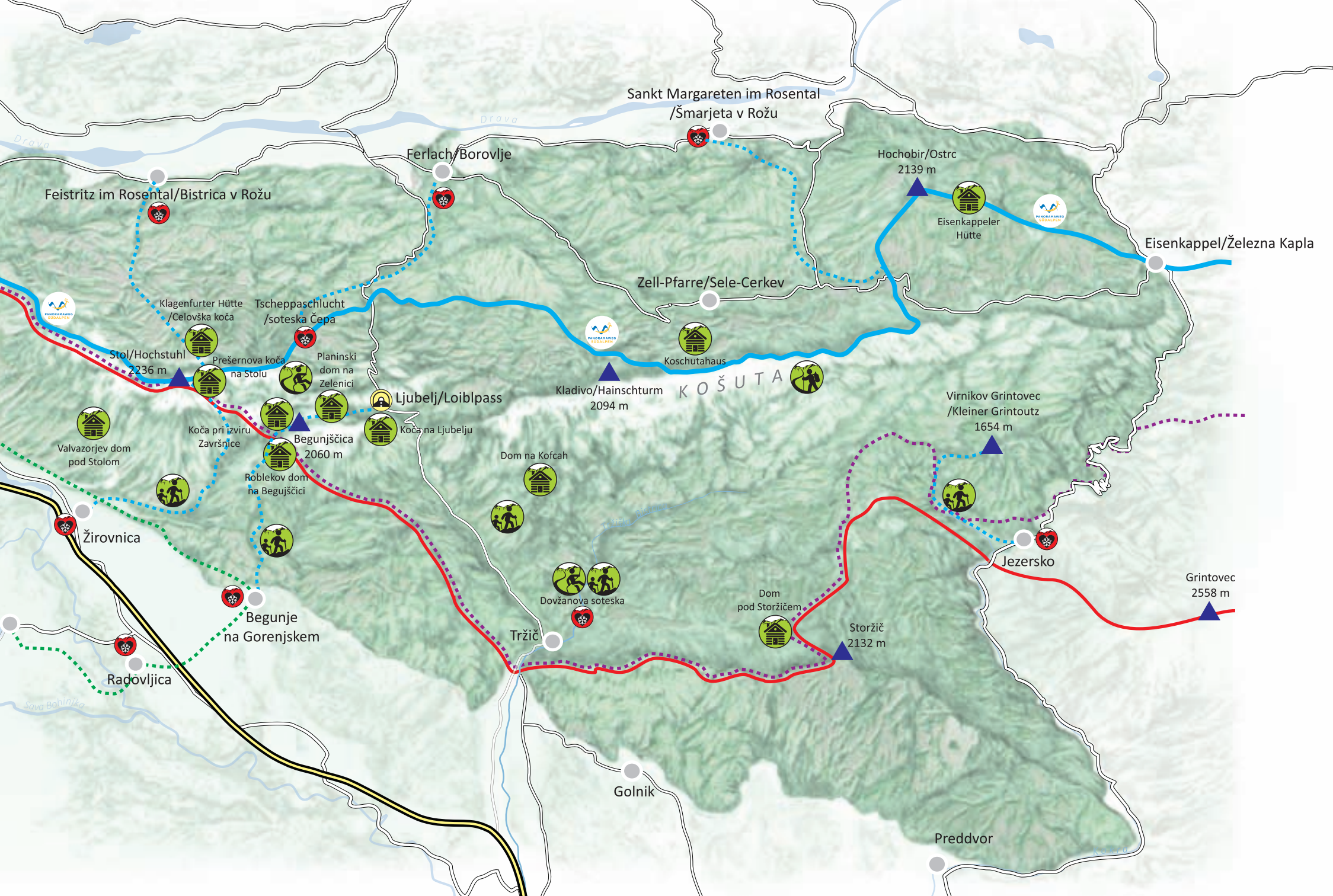
Celotna pot poteka od Ziljske doline/Gailtal do Svinške Planine/Saualpe. Na zahodu se navezuje na Karnijske Alpe. Sestavljena je iz 20 etap, dolga 286 km, višinska razlika po poti pa je 17.700 m. V zahodnih Karavankah poteka 11 etap.





LEGEND/LEGENDE/LEGENDA

-  Southern Alps Panoramic Trail/  
Panoramaweg Südalpen/  
Panoramska pot Karavanke-  
Svinška planina
-  Hiking Trail/Bergwanderweg/  
planinska pot
-  VIA ALPINA
-  ALPE ADRIA TRAIL
-  JULIJANA TRAIL
-  Slovenian mountain trail/  
Slovenischer Bergwanderweg/  
Slovenska planinska pot (SPP)
-  Panoramic trail/Panoramaweg  
/Panoramska pot
-  Hiking/Wandern/Izleti
-  Sport climbing/Klettergebiete/Plezališča
-  Mountain huts/Berghütten  
/Planinske koč
-  Natural and cultural heritage  
Natur- und Kultursehenswürdigkeiten  
Naravne in kulturne znamenitosti
-  village-town/Dorf-Stadt/kraj-mesto
-  summit/Spitze/vrh





Several other trails are connected with the Panoramic Trail, allowing for single-day outings and alternative starts/finishes to the whole of the trail.

Zum Panoramaweg führen zahlreiche Anbindungswege, die einen guten Zugang für eintägige Ausflüge bieten und es ermöglichen, variable Teilstrecken dieses Weitwanderwegs zurückzulegen.

Na Panoramsko pot so urejene številne navezovalne poti, ki omogočajo enodnevne izlete ter poljuben začetek ali zaključek daljinske poti.



Bertahütte, Infrastil



Golica/Kahlkogel, PZS



Golica/Kahlkogel, PZS



Golica/Kahlkogel, Piotr Skrzypiec



○ Tschepaschlucht/Soteska Čepa, PZS



○ Bodental/Poden, Daniel Elke



○ Panoramaweg Südalpen, Wolfgang Ehn



○ Klagenfurter Hütte/Celovška koča, Franz Gerdl

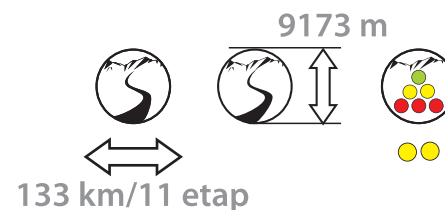


○ Veliki vrh, Sandra Košnjek



## Route Overview/Trail-Verlauf/potek poti:

Thörl-Maglern (Gailtal/Ziljska dolina)–Tromeja/Dreiländereck–Korensko sedlo/Wurzenpass-Steinberg/Kamnati vrh–Kepa/Mittagskogel–Rosenbach/Rož–Rosenbachsattel/Rožca–Koča na Golici–Stol/Hochstuhl–Klagenfurter Hütte/Celovška koča–Bodental/Poden–Deutscher Peter Restaurant/Gasthof Deutscher Peter–Eselsattel–Pischensattel–Koschutahaus–Potoksattel–Schaidtsattel/Šajda–Zell-Terkl/Sele–Schaidtsattel/Šajda–Hochobir/Obir–Eisenkappler Hütte– Pruggerst–Eisenkappel/Železna kapla





SPORT CLIMBING AND VIA FERRATAS  
KLETTERGEBIETE UND SEHR ANSPRUCHSVOLLE KLETTERSTEIGE  
PLEZALIŠČA IN ZELO ZAHTEVNE ZAVAROVANE POTI

Sport climbing and via ferratas have experienced significant growth in popularity in recent years. There's a great sport climbing crag (Kanzianiberg/Škocjan) and several via ferratas above the Baško Jezero Lake (Faaker See), and the sport climbing at the Dovžanova soteska Gorge near Tržič is also excellent. The area boasts several other via ferratas, most notably above Zelenica (Spodnji plot), on Košutnikov turn, and Stol.

Klettersport und Wandern auf sehr anspruchsvollen Wegen sind bei Naturfreunden zu Recht beliebt. Über dem Faaker See befindet sich das Naturklettergebiet Kanzianiberg mit mehreren Klettersteigen, in der Nähe von Tržič das Klettergebiet Dovžanova soteska. Auch oberhalb der Zelenica-Hütte auf dem Spodnji plot ist ein gesicherter Klettersteig gelegen. Über einen weiteren gesicherten Klettersteig können Sie den Koschutnikurm und den Hochstuhl besteigen.

Športno plezanje in hoja po zelo zahtevnih zavarovanih poteh sta priljubljeni aktivnosti navdušencev nad naravo. V Karavankah se nahaja naravno plezališče Kanzianiberg nad Baškim jezerom, kjer najdete tudi ferate ter plezališče Dovžanova soteska. Nad Zelenico je urejena zavarovana plezalna pot Spodnji plot, po zavarovani plezalni poti pa se lahko povzpnete tudi na Košutnikov turn ter na Stol.



○ Spodnji plot, Zelenica, PZS



○ Stol/Hochstuhl, Wolfgang Ehn



○ Kanzianiberg/Škocjan, PZS

### Kanzianiberg sport climbing crag:

- 300 routes of various difficulty;
- Right next to the Baško jezero Lake (Faaker See).

### Dovžanova soteska sport climbing crag:

- 60 routes of various difficulty;
- The gorge is a protected natural monument.

### Das Klettergebiet Kanzianiberg:

- 300 Strecken unterschiedlicher Schwierigkeitsgrade
- Befindet sich in der Nähe des Faaker Sees

### Das Klettergebiet Dovžanova soteska:

- 60 Strecken unterschiedlicher Schwierigkeitsgrade
- Die Schlucht ist ein Naturdenkmal

### Plezališče Kanzianiberg:

- 300 smeri različnih težavnosti
- V bližini Baškega jezera

### Plezališče Dovžanova soteska:

- 60 smeri različnih težavnosti
- Soteska razglašena za naravni spomenik



MOUNTAIN HUTS  
BERGHÜTTEN  
PLANINSKE KOČE



Enjoy the hospitality of the mountain huts in the Karavanke/Karawanken. Spending the night at one of the huts can be a truly special experience. The quiet evenings and beautiful sunrises high above the bustle of the valley life are bound to create lasting memories. And let's not forget the delicious home-made food and welcoming staff.

Erfahren Sie Gastfreundschaft in den Berghütten der Karawanken. Die Übernachtung in einer Berghütte ist ein ganz besonderes Erlebnis. Ruhige Abendstunden und der Sonnenaufgang hoch über dem Trubel im Tal werden Ihnen unvergesslich bleiben. Verwöhnen Sie sich mit schmackhafter Hausmannskost, serviert von den freundlichen Menschen dieser Region.

Preizkusite gostoljubje planinskih koč v Karavankah. Prenočevanje v koči je lahko prav posebno doživetje. Mirni večeri in sončna jutra visoko nad vrvežem v dolini se vam bodo zagotovo vtisnili v spomin. Razvajajte se tudi z okusno domačo hrano, s katero vam postreže prijazno osebje.



The huts are also a great place to get up-to-date information about nearby trails and attractions. The Koča na Golici has a special info point about the Karavanke/Karawanken.

In den Hütten erhalten Sie alle Informationen zu Klettersteigen und Sehenswürdigkeiten in der Umgebung. In der Kahlkogelhütte befindet sich eine Informationsstelle zu den Karawanken.

V kočah lahko dobite tudi informacije o poteh ter zanimivostih v bližini. V Koči na Golici je urejena posebna informacijska točka za Karavanke.





WHAT ELSE IS THERE TO DO  
WAS SIE NOCH ERLEBEN KÖNNEN  
KAJ ŠE LAHKO DOŽIVITE

Not only is the Karavanke/Karawanken region full of beautiful nature, but it also has a rich cultural heritage. Visit the museums and take part in workshops and other events based on the traditional crafts and customs.

Die Karawanken-Region rühmt sich neben ihren Natursehenswürdigkeiten auch eines reichen kulturellen Erbes. Besuchen Sie Museen und erleben Sie altes Handwerk und traditionelle Bräuche.

Območje Karavank poleg naravnih znamenitosti odlikuje tudi bogata kulturna dediščina. Obiščite muzeje ter delavnice starih obrti in prikaze običajev.



© Žirovnica, Jošt Gantar



© Burgarena Finkenstein/Bekštanj, Adrian Hipp



### TIC Kranjska Gora

T +386 4 580 94 40  
Info@kranjska-gora.eu  
www.kranjska-gora.si

### TIC Jesenice

T +386 4 586 31 78  
info@turizem.jesenice.si  
www.turizem.jesenice.si

### Zavod za turizem in kulturo Žirovnica

T +386 4 580 15 03  
info@visitzirovnica.si  
www.visitzirovnica.si

### TIC Radovljica

T +386 4 531 51 12  
info@radolca.si  
www.radolca.si

### Turistično promocijski in informacijski center Tržič

T +386 4 59 71 536, +386 51 627 057  
informacije@trzic.si  
www.visit-trzic.com

### TIC Jezersko

T +386 51 219 282  
tic@jezersko.si  
www.jezersko.info

### Carnica-Region Rosental

T +43 4227 5119  
info@carnica-rosental.at  
www.carnica-rosental.at

### Planinska zveza Slovenije/Alpine Association of Slovenia

T +386 1 43 45 680  
info@pzs.si  
www.pzs.si



○ Vrba, ZTK Žirovnica

○ Rossek/Rožek, Jörg Schmöe

○ Begunje, TIC Radovljica

○ Suetschach/Sveče, Franz Gerdl



The brochure has been published under the Alpe Adria Karavanke / Karawanken project, which is implemented within the Cooperation Programme Interreg V-A Slovenia-Austria and is co-financed by the European Regional Development Fund. The main purpose of the project is the development of tourism in the Karavanke area.

The responsible partner for the publication of the brochure is the Alpine Association of Slovenia. The lead partner of the project is the Regional Development Agency of Gorenjska, BSC Kranj.

Diese Broschüre ist Teil des Projektes „Alpe Adria Karavanke/Karawanken“, das im Rahmen des Kooperationsprogramms Interreg V-A Slowenien-Österreich durchgeführt und vom Europäischen Fonds für regionale Entwicklung gefördert wird. Hauptziel des Projektes ist die Entwicklung des touristischen Angebots in der Karawanken-Grenzregion. Verantwortungsträger für die Broschüre ist der Slowenische Alpenverein, Hauptprojekträger ist die Regionale Entwicklungsagentur für Gorenjska, BSC Kranj.


Brošura je rezultat projekta Alpe Adria Karavanke/Karawanken, ki se izvaja v okviru Programa sodelovanja Interreg V-A Slovenija-Avstrija in je sofinanciran iz Evropskega sklada za regionalni razvoj. Glavni namen projekta je razvoj turistične ponudbe na območju Karavank.

Odgovorni partner za izdelavo brošure je Planinska zveza Slovenije. Vodilni partner projekta je Regionalna razvojna agencija Gorenjske, BSC Kranj.





 Golica/Kahlkogel, Miro Podgoršek

 Golica/Kahlkogel, Aleš Krivec

KARAVANKE / KARAWANKEN